

<b>Zeitschrift:</b>	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
<b>Band:</b>	19 (1948)
<b>Heft:</b>	1

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

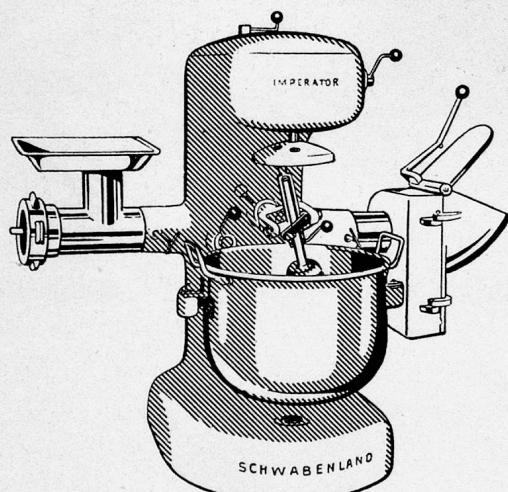
**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Mit größerem Appetit gegessen

werden Suppen, Saucen, Gemüsegerichte und Salate, wenn Sie sie mit Maggi's Würze im Geschmack verfeinern.

Maggi's Würze ist das anerkannt gute Geschmacks-Verbesserungsmittel, das sich seit über 50 Jahren auch in der Krankenhaus-Küche bewährt hat.



## Universal-Küchenmaschinen Kartoffelschälmaschinen

für den strengen Anstalts- und Spitalbedarf liefern wir seit Jahrzehnten, in allen Größen und modernsten Ausführungen.

Die Geschirrspülmaschine EXCELSIOR ist ebenfalls ein vollkommenes Schweizerfabrikat und hat in den letzten Monaten überall begeisterte Aufnahme gefunden.

Der fortschrittliche Verwalter orientiert sich über die Neuerungen in der Küchentechnik immer bei der führenden Spezialfirma für

**SCHWABENLAND & CIE AG ZÜRICH**  
GROSSKÜCHEN-EINRICHTUNGEN  
NÜSCHELERSTR. 44

TEL. (051) 25 37 40

5. 1949, 104.



**BIGLA**

Säuglings- und Kinderbettchen

-----  
Wir freuen uns immer wieder über die praktischen, schönen BIGLA-Bettchen in unserem neuen Absondungsgebäude der Universitäts-Klinik.

Prof. Glanzmann

**A**uch Ihnen würden wir gerne unsern Katalog unterbreiten. Bitte, schreiben Sie uns!

**BIGLER, SPICHIGER & CIE. AG., BIGLEN (BERN)**

## Haben Sie auch schon berechnet

welcher Schaden entsteht, wenn Überkleider, Berufsmäntel, Waschkleider und Hemden aus Baumwolle beim Waschen eingehen und zu eng, zu kurz, unbrauchbar werden? Es lohnt sich, dieser Frage alle Aufmerksamkeit zu schenken, denn in einem Großbetrieb kann durch Einkauf von „SANFORISIERT“-Geweben viel Geld erspart werden. „SANFORISIERT“-Kleidungsstücke werden ersetzt, wenn sie in normaler Wäsche die Passform verlieren sollten. Jetzt, da wieder vermehrtem Maße die bewährten baumwollenen Qualitäten bestellt werden, ist es außerordentlich wichtig, auf die Garantie-Etikette oder den Garantie-Randstempel „SANFORISIERT“ zu achten.

•SANFORISIERT•  
Eingetragene Schutzmarke

**Die Weltmarke  
für bleibende Passform**

Heberlein & Co. AG., Wattwil - Generalvertreter für Europa

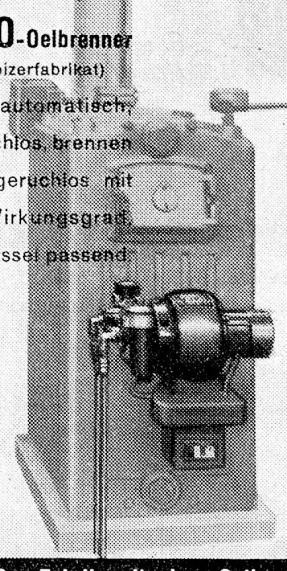
MEILIT

MEILIT

schützt vor Schimmel

FRITZ BAUMANN'S ERBEN  
MUTSCHELLENSTRASSE 125  
ZÜRICH 2 TEL. 45 14 05

**Looser's ELCO-Oelbrenner**  
 (100% Schweizerfabrikat)  
 arbeiten vollautomatisch,  
 laufen geräuschlos, brennen  
 billige Oele geruchlos mit  
 höchstem Wirkungsgrad.  
 An alle Heizkessel passend.



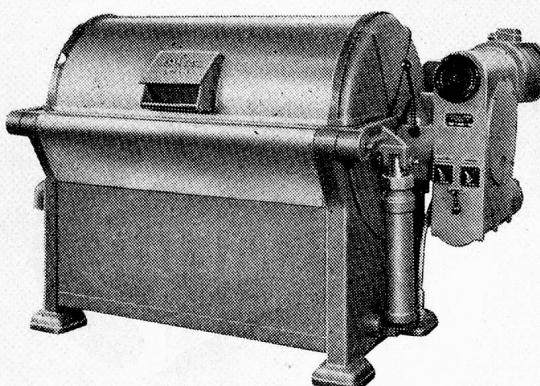
**E. LOOSER & Co., Fabrik vollautom. Oelbr.**  
 Verkaufsbureau Zürich  
 Badenerstrasse 42  
 Telephon 27 28 70

*Antisept. Putzseife, flüssig  
 Handwaschseife, flüssig  
 Hochglanz-Terpenzin-  
 Bodenwichse, fest u. flüssig  
 gelb u. weiß  
 Geschirrwasch-Pulver*

beziehen Sie vorteilhaft von

## **W. CHAMPION, ZÜRICH 4**

Fabrik chemisch-technischer Produkte  
 Albisriederplatz 6 Tel. (051) 25 33 18



**Neuzeitliche Wäschereianlagen**  
**Waschmaschinen**  
**Zentrifugen**  
**Mangen**

## **A. CLEIS AG. SISSACH**

WÄSCHEREIMASCHINEN-FABRIK

Gegründet 1872

Telephon (061) 7 42 07



Jetzt das wundervolle  
**Biorex -Dörrgemüse**

verwenden!  
 Seine großen Vorteile:

1. Billiger, denn Frischgemüse ist gegenwärtig sehr teuer.
2. Kein Abfall, rasch zubereitet.
3. Sehr ausgiebig.

**Prinzessbohnen**, fadenlose, wundervolle holländische Ware  
 per kg Fr. 12.50  
 (Sommerernte)  
 Man rechnet pro Person nur 25—30 Gramm!

**Julienne** Trockengemüse, gemischt  
 per kg Fr. 5.80  
 Wir geben Ihnen auf Wunsch ein feines Rezept bekannt!

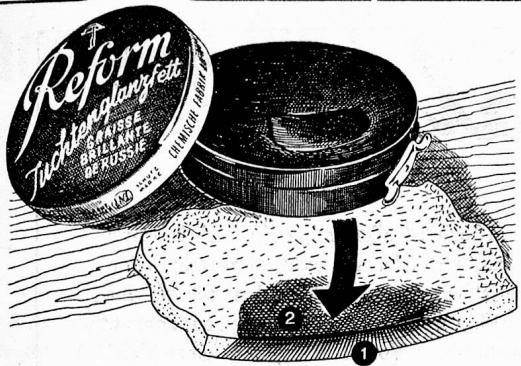
**Carotten in Streifli** per kg Fr. 6.80  
 Kein Rüsten - ideal zu Büchsen-Erbсли

Verlangen Sie bitte unser Angebot für Küchenkräuter, Gewürze und Dörrfrüchte! In diesen Produkten haben wir uns spezialisiert und sind deshalb sehr leistungsfähig.

**BIOREX A.-G.**

Telephon (074) 7 27 66





### Geradezu augenfällig . . .

ist es, wie glänzend das „Reform-Juchtenglanzfett“ seine Aufgabe, Verlängerung der Lebensdauer aller Sport-, Ski- und Strapazierschuhe erfüllt. Buchstäblich mit Fett, Schutz und Glanz!

(Stark vergrösserter Schnitt durch Leder, mit „Reform-Juchtenglanzfett“ behandelt.)

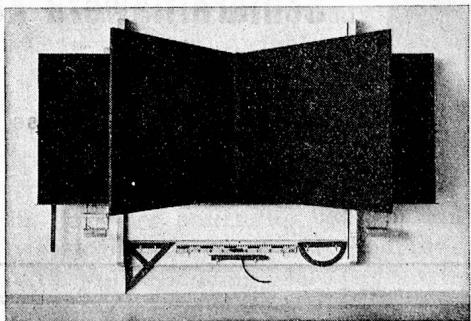
- 1 Es dringt in das Leder ein und wirkt wasserabstossend!
- 2 Es gibt dem Leder den so begehrten Glanz!

Ein Spitzenprodukt der  
Ed. Neuenschwander  
Chem. Fabrik, G.m.b.H.  
Siebnen (Schwyz)

Vorteile, die das „Reform-Juchtenglanzfett“ so deutlich hervorstechen lassen!  
Und **so** ausgiebig.  
Dosen: Nr. 2 ca. 50 g  
Nr. 6 1/2 kg

Für die Schuh- und Bodenpflege verlangen  
Sie immer und wieder **Reform**-Produkte!

## Wandtafeln, Schulmöbel



vorteilhaft und fachgemäß  
von der Spezialfabrik

## HUNZIKER SÖHNE THALWIL

Schweiz. Spezialfabrik für Schulmöbel

Gegründet 1880

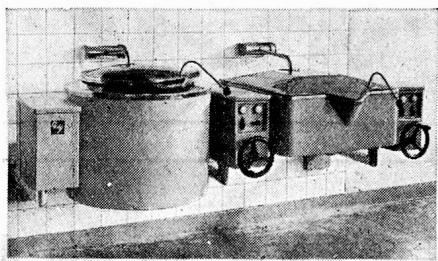
Tel. (051) 92 09 13



## Schupp, Iseli & Co. Emmenbrücke

Telephon (041) 2 51 25

FABRIK ELEKTROTHERMISCHER APPARATE



Elektrische Backöfen	Patisserieöfen
Restaurations-Herde	Hotelherde
Kippkessel	Bratpfannen
Fritteurepfannen	Wärmeschränke

**Kurze Lieferfristen**

**K**alkseifenniederschläge  
lassen die Wäsche brettig und die  
Fasern brüchig werden. Das ver-  
meiden Sie durch Verwendung von

**Natril Omag**  
das Waschmittel mit dem  
wäscheschonenden Zusatz.

**Natril Omag**  
seit Jahren in der Waschmaschine  
bewährt.

**HENKEL & CIE. A.G., BASEL**  
Abteilung Grosskonsumenten

FRIMA · PRIMA · NATRIL OMAG · DIXIN · TRITO · PURSOL · SILOVO · ADA

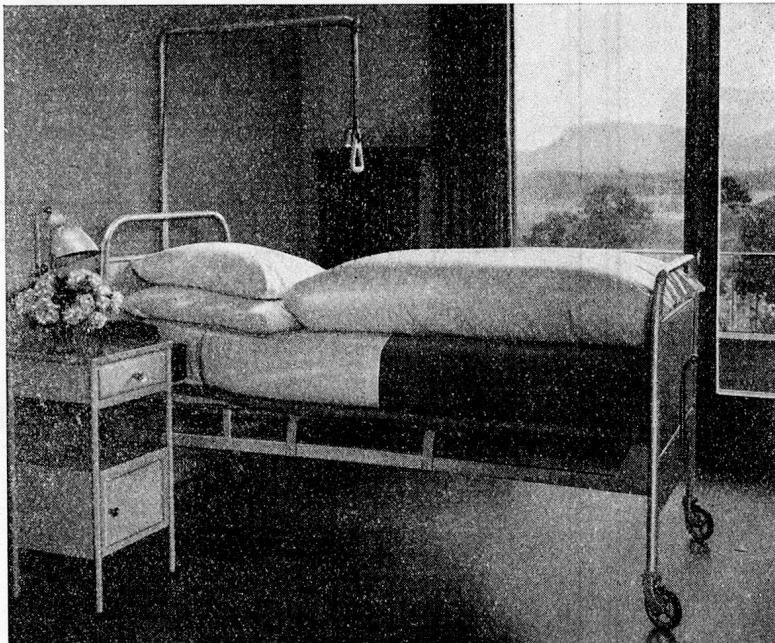


# Sinalca-SEIFE

Die Sinalca-Seife ist alkalifrei, greift folglich Baby's Haut nicht an, entzündet sie nicht, verursacht keine Ekzeme, keine Bibeli, und verhütet den Schorf; ihr Schaum „beisst“ nicht, wenn er in Babys Augen kommt. Preis Fr. 1.75 pro Stück. Von Kinderärzten empfohlen!

NOVAG AG., ZÜRICH

# SCHLARAFFIA-matratzen



sind aus gutem Polstermaterial hergestellt und handwerklich mit Sorgfalt verarbeitet.

Bei Anschaffung von neuen Matratzen denken Sie an

**SCHLARAFFIA**

Wir unterbreiten Ihnen gerne Vorschläge und Offerten.

**Schlaraifiawerk AG.  
Basel**

Dreispitz, Zufahrtsstrasse 8  
Telephon 31894

# AMBROSIA

Speiseöl und Speisefett  
beide erstklassig